# **KORCIOIS**

MĀORI LANGUAGE PUBLISHING FROM PENGUIN BOOKS

#### Māori Made Fun

**Scotty and Stacey Morrison** 



9780143775294 \$25 | Paperback

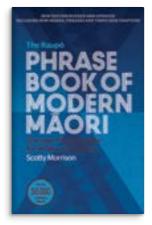
From the authors of *Māori Made Easy* and *My First Words in Māori*, this is a great way to have fun with te reo Māori.

*Māori Made Fun* contains over 200 word games, puzzles and activities – a jam-packed box of te reo tricks for everyone.

Whether you're already a confident speaker of Māori or just getting started, use te reo Māori every day or almost never, have one hour spare or only one minute, this is the book for you.

# The Raupō Phrasebook of Modern Māori: The user-friendly guidwwe for all New Zealanders

Scotty Morrison



9780143776093 \$35 | Paperback The most up-to-date, versatile and relevant resource for anyone wanting to use te reo in everyday life. Updates to this edition include a new introduction; new chapters on the environment, workplace and social media; new sections on matariki/the lunar calendar and Covid/lockdowns; plus revisions and edits throughout. Fun, user-friendly and prepared with everyday people in mind, *The Raupo Phrasebook of Modern Māori* is the guide that no home or office should be without.

Updates to this edition include a new introduction; new chapters on the environment, workplace and social media; new sections on Covid/lockdowns and matariki/the lunar calendar; plus revisions/edits throughout.

New edition out September 2021!

# Māori Made Easy: For everyday learners of the Māori language

Scotty Morrison



9780143570912 \$38 | Paperback

Fun, user-friendly and relevant to modern readers, Scotty Morrison's *Māori Made Easy* is the one-stop resource for anyone wanting to learn the basics of the Māori language.

*Māori Made Easy* allows the reader to take control of their learning in an empowering way. By committing just 30 minutes a day for 30 weeks, learners will adopt the language easily and as best suits their busy lives.

Written by popular TV personality and te reo Māori advocate Scotty Morrison, this book proves that learning the language can be fun, effective – and easy!

Also available as an audiobook read by Scotty! 9780143774563



#### Māori Made Easy 2: The next step in your language-learning journey Scotty Morrison



9780143772774 \$38 | Paperback

The follow-up companion to the hugely popular, bestselling *Māori Made Easy*, assisting learners who want to take their reo Māori to the next level.

The bestselling *Māori Made Easy* gave learners an accessible and achievable entry into te reo Māori. It quickly cemented itself as *the* guide to those new to the language.

Scotty Morrison now offers a second instalment to help readers continue their learning journey, picking up where the first volume left off. *Māori Made Easy 2* unpacks more of the specifics of the language while still offering an easy, assured approach.

Enhance your reo Māori learning with the most reliable – and easiest! – resource available.







# Māori Made Easy Workbook/Kete 1

**Scotty Morrison** 

9780143771708 | \$25 | Paperback

- Pronunciation
- Numbers
- Greetings and farewells
- Action phrases
- Personal pronouns

# Māori Made Easy Workbook/Kete 2

**Scotty Morrison** 

9780143771722 | \$25 | Paperback

- Possessive prepositions
- Ā and Ō categories
- Whānau and introductions
- Tense markers
- Locatives

#### Māori Made Easy Workbook/Kete 3 **Scotty Morrison**

9780143771968 | \$25 | Paperback

- Descriptive sentences
- Intensifiers
- Past-tense guestions and answers
- Time, seasons and months



# Māori Made Easy Workbook/Kete 4

.....

**Scotty Morrison** 

9780143771975 | \$25 | Paperback

- Passive structures
- Giving orders
- Stative verbs
- Revision









### Māori Made Easy Workbook/Kete 5

**Scotty Morrison** 

9780143774525 | \$25 | Paperback

- More on statives
- More on passives
- Using 'ai'
- More on using 'hoki' and 'rawa'
- Answering 'why' questions

## Māori Made Easy Workbook/Kete 6

**Scotty Morrison** 

9780143774532 | \$25 | Paperback

- Answering future tense 'why' questions
- Other ways to use 'ia'
- When to use 'i' and 'ki'
- When to use 'kē'
- When to use 'ki te' and 'kia'

#### Māori Made Easy Workbook/Kete 7 Scotty Morrison

9780143774549 | \$25 | Paperback

- When to use 'hei'
- Using 'kore' and 'me kore'
- Using numbers
- Describing objects and people
- Expressing feelings

# Māori Made Easy Workbook/Kete 8

**Scotty Morrison** 

9780143774556 | \$25 | Paperback

- Parts of the body
- Ailments
- Talking about food
- Asking for and giving directions

• Skills for telling a story

#### Māori at Home: An everyday guide to learning the Māori language Scotty and Stacey Morrison



9780143771470 | \$35 | Paperback

*Māori at Home* is the perfect introduction to the Māori language. A highly practical, easy and fun resource for everyday New Zealanders, it covers the basics of life in and around a typical Kiwi household.

Whether you're practising sport, getting ready for school, celebrating a birthday, preparing a shopping list or relaxing at the beach, *Māori at Home* gives you the words and phrases – and confidence – you need.

#### Māori at Work: The everyday guide to using te reo Māori in the workplace Scotty Morrison



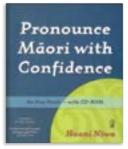
#### 9780143773344 | \$35 | Paperback

*Māori at Work* offers phrases and tips for greetings and welcoming people, emails and letters, speeches and social media, with specific chapters on the office, construction and roadworks, retail, hospitality, broadcasting and teaching.

This is the perfect book to start or expand your te reo journey – no matter your skill level!

# Pronounce Māori with Confidence

Hoani Niwa

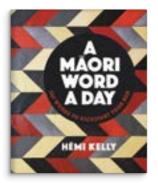


#### 9780143202387 | \$28 | Paperback

This book and CD set gives the basics of how to pronounce Māori correctly, while teaching a little of the language used in everyday life.

Pronounce Māori with Confidence explains: the Māori alphabet, pronunciation of each letter, syllables, stress, commonly mispronounced words, pronunciation for frequently used words, including the names of people, places and tribes.

#### A Māori Word a Day: 365 Words to Kickstart your Reo Hēmi Kelly



9780143772132 \$30 | Paperback

An incredibly simple, fun and practical Māori dictionary for all New Zealanders.

A *Māori Word a Day* offers an easy entry into the Māori language. Through its 365 Māori words, you will learn:

- Definitions and word types
- Fun facts and background information
- Sample sentences, in both te reo Māori and English

Exploring the most common and contemporary words in use today, *A Māori Word a Day* is the perfect way to kickstart your reo journey!

#### A Māori Phrase a Day: 365 Phrases to Kickstart your Reo Hēmi Kelly



9780143773412 \$30 | Paperback

A Māori Phrase a Day offers a simple, fun and practical entry into the Māori language. Through its 365 Māori phrases, you will learn the following:

- Everyday uses
- English translations
- Factoids and memory devices
- Handy word lists

\_\_\_\_\_

Presenting the most common, relevant and useful phrases today, *A Māori Phrase a Day* is the perfect way to kickstart your te reo journey!

Hēmi Kelly's *Māori Phrase a Day* Facebook page has 82,000 members – and is growing fast!

A Māori Phrase a Day audiobook coming this September!



# He Puna Kupu, He Manawa aa-Whenua

Waikato-Tainui



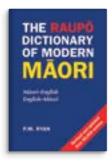
9780143773610 | \$35 | Paperback

He Puna Kupu, He Manawa aa-Whenua is the first stop for lovers and learners of Māori language, particularly those interested in Tainui dialect. Recorded for the first time in one place, these words and phrases, drawn from Tainui contexts and used by Tainui experts, were collected specifically for Tainui descendants.

If you are an avid learner of Māori language, or interested in learning Tainui-specific words, phrases and contexts, then this book is for you.

# The Raupō Dictionary of Modern Māori

P.M. Ryan

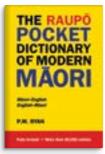


9780143567899 | \$60 | Hardback

- Contains over 50,000 concise entries divided into Māori–English and English–Māori sections.
- Includes words most commonly used by fluent Māori speakers.
- Features a vocabulary list with words for new inventions, metric terms, modern concepts and scientific, computer, technological and legal terms.
- Incorporates an easy-to-use guide to the pronunciation of Māori and a section on Māori grammar.

# The Raupō Pocket Dictionary of Modern Māori

P.M. Ryan



9780143011927 | \$32 | Paperback

• More than 20,000 entries divided into Māori-English and English-Māori sections.

.....

- The most frequently used words in both languages.
- A guide to Māori grammar and pronunciation.
- A map of tribal areas, helpful for understanding linguistic variations.
- Separate lists of key vocabulary and proverbs.

# The Raupō Essential Māori Dictionary

**Margaret Sinclair and Ross Calman** 



9780143567905 | \$25 | Paperback

- Clear, easy-to-follow Māori-English and English-Māori sections, with the Māori and English alphabets at the top of each page.
- All the words a learner is likely to encounter, including contemporary usage and modern terms.
- A section of themed word lists, including days of the week, months of the year, numbers, cities of New Zealand, colours, emotions, actions, parts of the body, in the classroom, and on the marae.

# The Raupō Concise Māori Dictionary

A.W. Reed



#### 9780143567929 | \$25 | Paperback

*The Raupō Concise Māori Dictionary* is an invaluable reference work, providing an essential list of words and their equivalents in Māori and English.

First published in 1948, the dictionary has been revised and updated numerous times since, giving testimony to its ongoing reliability as a reference guide to everyday Māori words. It also includes a guide to the pronunciation of Māori and lists of useful vocabulary.

#### The Raupō Book of Māori Proverbs A.W. Reed



#### 9780143567912 | \$25 | Paperback

.....

Proverbs (or whakataukī) express the wisdom, wit and commonsense of the Māori people. They are of great value and inspiration to writers, story-tellers and anyone speaking in a Māori setting.

Several hundred proverbs are contained in *The Raupō Book of Māori Proverbs*, categorised under a large number of diverse headings, with translations and explanations in English. This comprehensive and dependable book serves as both a useful reference and an insight into values of the Māori.

## Te Kaieke Tohorā (The Whale Rider)

Witi Ihimaera, translated by Tīmoti Kāretu



9780143774167 \$26 | Paperback

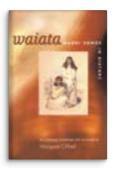
The te reo Māori translation of the international bestseller *The Whale Rider* – the classic novel that became a classic film.

Eight-year-old Kahu craves her great-grandfather's love and attention. But he is focused on his duties as chief of a Māori tribe in Whāngārā, on the East Coast of New Zealand – a tribe that claims descent from the legendary 'whale rider'. In every generation since the whale rider, a male has inherited the title of chief, until now ...

This is the perfect book for readers of all ages ready to take the next step on their language journey.

# Waiata: Māori Songs in History

Margaret Orbell



9780143011965 | \$31 | Paperback

Expert scholar Margaret Orbell's fascinating and authoritative examination of waiata which were collected in the nineteenth century and provide rich detail on both traditional Māori life and interactions with Pākehā arrivals.

## Sleeps Standing: Moetū (A Story of the Battle of Ōrākau) Witi Ihimaera, translated by Hēmi Kelly



#### 9780143773887 | \$30 | Paperback

A little book containing so much: a novella, history, eyewitness reports, Māori translation, verse and images.

During three days in 1864, 300 Māori men, women and children fought an imperial army and captured the imagination of the world.

Alongside the novella are non-fiction narratives from Māori eyewitnesses further giving voice to and illuminating the people who tried to protect their culture and land.

## Kiwi Babies Collection Fraser Williamson and Matthew Williamson

The Kiwi Babies series is a collection of bilingual English-Māori board books with gorgeous illustrations focused around favourite early learning topics. With *Vehicles for Kiwi Babies* and *Oceans for Kiwi Babies* being the newest additions to the set, these six books are simple and eye-catching, with essential words in English and Māori that will delight our littlest learners.



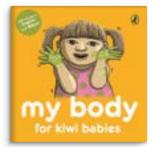
9780143771142 \$12.99 | Board Book



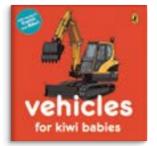
9780143771135 \$12.99 | Board Book



9780143772682 \$12.99 | Board Book



9780143772699 \$12.99 | Board Book



9780143774426 \$12.99 | Board Book



9780143774433 \$12.99 | Board Book

## Hairy Maclary nō te Tēri a Tānarahana Lynley Dodd, translated by Waihoroi Shortland



9780143308317 \$17.99 | Paperback

Lynley Dodd's famous *Hairy Maclary from* Donaldson's Dairy is translated by Waihoroi Shortland.

Ki waho i te keti te hīkoitanga

a Hairy Maclary nō te Tēri a Tānarahana...

Ka haere tahi nga hoa o Hairy Maclary ki a ia mea noa ake, ka oho mai he auē, he ngawī, he ngawē, makere kau ana tā rātou omanga kē. Nā te aha rā a matihao mā i marara ai?

## Hairy Maclary and Friends: Colours in Māori and English Lynley Dodd



9780143773634 \$12.99 | Board Book

Learn your colours in Māori and English with the help of the mischievous Hairy Maclary and his rollicking gang of friends.

A delightful board book with pictures of Hairy Maclary, Scarface Claw and other favourite characters created by Lynley Dodd to teach children their colours in Māori and English.

This special little volume is perfect for the young learner and helps to incorporate te reo Māori into everyday life.

## Hairy Maclary and Friends: 123 in Māori and English Lynley Dodd



9780143773641 \$12.99 | Board Book

This gorgeous board book featuring Hairy Maclary, Scarface Claw and other favourite characters created by Lynley Dodd will help pre-schoolers learn their numbers in Māori and English.

From three bones to six famous dogs out for a walk and ten cats on a rug, this special little volume will not only help babies to count from 1–10, but places each numeral in a phrase to extend their Māori vocabulary.

#### Kei hea a Spot? Eric Hill



9780143504344 \$19.99 | Paperback

Kei hea a Spot? is a Māori-language edition of Eric Hill's bestselling lift-the-flap story, Where's Spot?

Ka kino a Spot! Ko te wā kai. Kei hea rānei ia?

In Spot's first adventure, tamariki can join in the search for the mischievous puppy by lifting the flaps on every page to see where he is hiding. The simple text and colourful pictures will engage a whole new generation of pre-readers.

## Peppa Pig: Peppa's First 100 Māori Words Peppa Pig



For the first time ever, Peppa is available in Māori in a bilingual book designed to help parents and children learn together.

Lift-the-flaps and spot the objects on every page with Peppa and her family and friends.

There are over 100 words and names to learn, in both English and Māori, including topics such as: the home, the shops, the playground ... and many more!

9780241473467 \$19.99 | Paperback

#### Ngā Taniwha i te Whanga-nui-ā-tara Moira Wairama, illustrated by Bruce Potter



9780143504825 \$19.99 | Paperback

Moira Wairama's stunning Māori-language retelling of the legend about two taniwha and Wellington Harbour, with illustrations by Bruce Potter.

E noha ana e rua ngā taniwha i tētahi roto kānapanapa. Kei te pīrangi a Ngake kia haere ki Te Moana-nui-ā-Kiwa engari kei te pīrangi tōna hoa, a Whātaitai, ki te noho i te roto.

Winner of LIANZA Te Kura Pounamu Award, 2012.

#### Kei te Pehea Koe? Tracy Duncan



9780143502838 \$19.99 | Paperback A delightful, easy introduction to saying how you feel using te reo.

Young and old alike will be able to describe whether they are feeling hōhā (bored), makariri (cold), matekai (hungry) or simply tino pai rawe! (fantastic!). A pronunciation guide at the back of the book gives new learners to te reo a simple guide to the language.

Winner of Storylines Notable Book Award, 2009.

# The Girls in the Kapa Haka Angie Belcher, illustrated by Debbie Tipuna



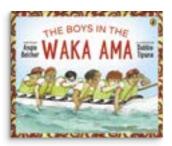
Tahi, rua, toru, whā, HĪ!

New Zealand's favourite story celebrating the Māori performing art of kapa haka is great for the whānau to read together. First published in 2006, it is a big hit in early childhood centres and classrooms. It has a lovely singalong cumulative text that kids will learn by heart with repetition. The main text is in English with the Māori words highlighted and glossed at the end of the story, along with a pronunciation guide.

9780143773870 \$17.99 | Paperback

Winner of Storylines Gaelyn Gordon Award, 2021.

#### The Boys in the Waka Ama Angie Belcher, illustrated by Debbie Tipuna



9780143774297 \$18.99 | Paperback

Tahi, rua, toru, whā! Hoea tō waka! Meet the team of boys who are training hard for the big competition in this exciting story about waka ama racing!

A story celebrating the traditional Polynesian sport of outrigger canoe racing, from the creators of the bestselling *The Girls in the Kapa Haka*.

With a lovely singing text and vibrant illustrations, this timely story celebrates all aspects of this incredibly popular and fast-growing sport that is so special to Aotearoa.

#### Te Rātaka a Tama Hūngoingoi Diary of a Wimpy Kid Jeff Kinney, translated by Hēni Jacob



9780143774266 \$17.99 | Paperback

Jeff Kinney's bestselling *Diary of a Wimpy Kid* is now in te reo Maori!

Hē uaua rā te noho a te tamariki. Ko Greg Heffley tētahi e mõhio pai ana ki tēnei.

Being a kid can really stink. And no one knows this better than Greg Heffley.

In this brilliant translation by Hēni Jacob, 12 year old hero and Tama Hūngoingoi (Wimpy Kid), Greg Heffley tells us all about his life in te reo Māori.

Proudly supported by the Māori Language Commission Te Taura Whiri i Te Reo Māori.

### Ko Rodrick kei Runga Rodrick Rules: Diary of a Wimpy Kid Jeff Kinney, translated by Hēni Jacob



9780143774693 \$17.99 | Paperback

A hilarious te reo Māori translation from Hēni Jacob of the second book in Jeff Kinney's bestselling Wimpy Kid series, *Rodrick Rules*.

This book continues the adventures of Tama Hūngoingoi, Greg Heffley, as he enters the new school year. He's eager to put the past three months behind him ... and one event in particular.

Unfortunately for Greg, his older brother Rodrick knows all about the incident. And secrets have a way of getting out ... especially when a diary is involved.

A great book in any language, *Ko Rodrick kei Runga* is packed with laughter, gags, disasters, daydreams and plenty to keep young readers hooked until the very end.

Proudly supported by the Māori Language Commission Te Taura Whiri i Te Reo Māori.

### My First Words in Māori Stacey Morrison, illustrated by Ali Teo & John O'Reilly



9780143773337 \$19.99 | Paperback

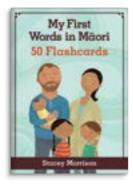
If you'd like to speak the beautiful Māori language with your kids, this is the book to get you started!

My First Words in Māori equips your whānau with the first words you need to speak te reo at home together.

Written by Māori language champion and broadcaster Stacey Morrison for parents and tamariki to read together, with lively pictures labelled in Māori and English, each page introduces the concepts and words children use as they first begin to talk, get to know people and explore the world around them.

Reflecting the faces and places of Aotearoa, *My First Words in Māori* is a must-have for homes and classrooms.

# My First Words in Māori Flashcards Stacey Morrison, illustrated by Ali Teo & John O'Reilly



9780143774792 \$25 | Flash Cards

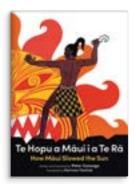
Help your tamariki to kõrero Māori with these illustrated flashcards designed to partner with Stacey Morrison's *My First Words in Māori.* 

Flashcards are a great way to have fun with tamariki on their language journey.

This pack includes:

- 50 picture cards, with the Māori word on one side and the English on the other.
- Te reo phrases to ask and answer while using the flashcards.
- Stacey's tips and ideas for different activities and games with the cards.

#### Te Hopu a Māui i a Te Rā and Te-Ika-a-Māui How Māui Slowed the Sun and The Fish of Māui Peter Gossage, translated by Merimeri Penfold



9780143774877 \$19.99 | Paperback



9780143774884 \$19.99 | Paperback

How Māui Slowed the Sun and The Fish of Māui are two iconic Māori myths, now available as bilingual Māori-English editions, with Merimeri Penfold's beautiful translation of Peter Gossage's much-loved text.

Peter Gossage was the storyteller and illustrator of more than 20 books for children. His powerful retelling of Māori myths and legends have captivated the children of New Zealand for generations.

### He wā Moe, Kiwi Pakupaku Bob Darroch, translated by Stacey Morrison



9780143775249 | \$15.99 | Paperback

In this Māori-language edition of Bob Darroch's bestselling lift-the-flap bedtime story, it's time for Little Kiwi to go to bed – but where is he?

Kua tae ki te wā e moe ai a Kiwi Pakupaku, engari kei hea ia? Whāia tana Kōkara, ka kimi haere i a ia i te ngahere o Aotearoa.

# **Pīpī Kiwi**

Helen Taylor, translated by Heni Jacob



#### 9780143774686 | \$19.99 | Paperback

Āhea RAWA pao ai te hua? A beautiful story in te reo Māori about how a new baby needs time to hatch and grow, for all young brothers- and sisters-in-waiting.

'Kia oho a Pīpī, ka pekepeke ia?' 'E kāo, Kiwi Iti, tāria te wā.'

#### Te Kuia me te Pūngāwerewere The Kuia and the Spider Patricia Grace, illustrated by Robyn Kahukiwa



9780143775867 | \$19.99 | Paperback

Who's the best at weaving, the kuia or the spider? They decide to ask their grandchildren . . . Patricia Grace and Robyn Kahukiwa's 1981 classic story The Kuia and the Spider returns in a dual reo Maori and English text, with Hirini Melbourne's original translation.

New in September 2021

## Te Tuna Wātakirihi Me Ngā Tamariki O Te Tiriti O Toa Watercress Tuna and the Children of Champion Street Patricia Grace, illustrated by Robyn Kahukiwa



9780143775874 | \$19.99 | Paperback

The classic story of an eel who brings children together to celebrate their diverse cultures. Patricia Grace and Robyn Kahukiwa's 1984 picture book of *Watercress Tuna and the Children of Champion Street* returns in a bilingual Maori-English setting, with Hirini Melbourne's original translation.

New in September 2021

#### Also from Patricia Grace in 2021:



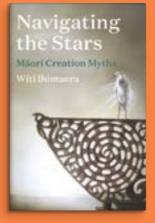
From the Centre

#### From the Centre Patricia Grace

#### 9780143775614 | \$40 | Hardback

Who's the best at weaving, the kuia or the spider? They decide to ask their grandchildren... Patricia Grace and Robyn Kahukiwa's 1981 classic story The Kuia and the Spider returns in a dual reo Maori and English text, with Hirini Melbourne's original translation.

#### Navigating the Stars Witi Ihimaera

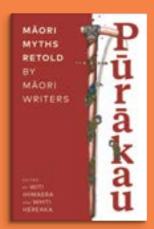


9780143774990 \$45 | Hardback

From master storyteller Witi Ihimaera, a spellbinding and provocative retelling of traditional Māori myths for the twenty-first century.

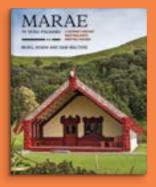
In this milestone volume, Ihimaera traces the history of the Māori people through their creation myths. He follows Tawhaki up the vines into the firmament, Hine-titama down into the land of the dead, Maui to the ends of the earth, and the giants and turehu who sailed across the ocean to our shores... From Hawaiki to Aotearoa, the ancient navigators brought their myths, while looking to the stars — bright with gods, ancestors and stories — to guide the way.

#### Pūrākau Edited by Witi Ihimaera and Whiti Hereaka



9780143772965 \$38 | Paperback A wide range of traditional myths, retold by some of our best Māori wordsmiths. The writers have added their own creativity, perspectives and sometimes wonderfully unexpected twists, bringing new life and energy to these rich, spellbinding and significant taonga. The contributors are: Jacqueline Carter, David Geary, Patricia Grace, Briar Grace-Smith, Whiti Hereaka, Keri Hulme, Witi Ihimaera, Kelly Joseph, Hemi, Kelly, Nic Low, Tina Makereti, Kelly Ana Morey, Paula Morris, Frazer Rangihuna, Renee, Robert Sullivan, Apirana Taylor, Ngahuia Te Awekotuku, Clayton Te Kohe, Hone Tuwhare, Briar Wood.

#### Marae: Te Tatau Pounamu Muru, Robin and Sam Walters



9780143776130 \$65 | Paperback

Out September 2021

A magnificent, prize-winning documentation of and tribute to New Zealand's wharenui, big and small: now available in paperback.

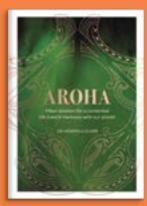
Bishop Muru Walters is a well-known Anglican minister, master carver, poet, broadcaster and former Māori All Black. His son Robin is a photographer and filmmaker, and Sam, his wife, is a photographer. Together the Walters spent three years visiting some of this country's major meeting houses as well as many of the more humble ones — houses that serve smaller hapū and iwi — to bring together a beautiful photographic book on the meeting house.

From north to south, from the east coast to the west, and from ancient wharenui to bold new designs, this handsome book, with its engaging personal text, captures the huge variety of New Zealand's original architecture.

New edition without macrons as originally published in 2014, with the final permission of the authors.

Winner of Te Korero Pono - Non-Fiction category of the Nga Kupu Ora Maori Book Awards.

#### Aroha Hinemoa Elder



9780143775225 \$30 | Hardback Discover traditional Māori philosophy through 52 whakataukī (in English & te Reo Māori) – simple, powerful life lessons, one for every week.

Each one is retold by respected Māori psychiatrist Dr Hinemoa Elder to show how we can live a less stressful daily life, with more contentment and kindness for each other and the planet.

Find out how the power of aroha can help you each day, and through its many meanings – fundamental Māori values – make a happier world for everyone.

Also available as an audiobook read by Hinemoa! 9780143775591



## Hiakai Monique Fiso



9780143772606 \$65 | Hardback

A breathtaking account of Māori food - its traditions, ingredients and tikanga - from Aotearoa's brightest culinary star.

After years overseas in Michelin-star restaurants, Monique Fiso returned to Aotearoa to open *Hiakai*, an innovative pop-up venture that's now a revered, award-winning restaurant in Wellington.

This book is just as unforgettable: ranging between history, tradition and tikanga, as well as Monique's personal journey of self-discovery, it tells the story of kai Māori, provides foraging and usage notes, an illustrated ingredient directory, and over 30 breathtaking recipes that give this ancient knowledge new life.

#### Winner of:

The Booksellers Aotearoa New Zealand Award for Illustrated Non-Fiction at the 2021 Ockham Book Awards.

The Judith Binney Prize for Illustrated Non-Fiction.



### Kia Kaha Stacey Morrison and Jeremy Sherlock



9780143776437 \$45 | Hardback

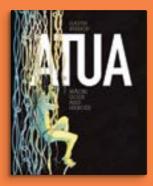
#### **Coming October 2021**

For ages 7+

Written by Stacey Morrison and Jeremy Sherlock, and featuring fabulous illustrations by Akoni Pakinga-Stirling, Haylee Ngāroma Solomon, Isobel Joy Te Aho-White, Jess Thompson aka Māori Mermaid, Josh Morgan, Kurawaka Productions, Miriama Grace-Smith, Ngaumutane Jones aka Ms Meemo, Reweti Arapete, Taupuruariki Whakataka-Brightwell, Xoë Hall and Zak Waipara, Kia Kaha is a very special book for the young people of Aotearoa. Featuring people and groups both historic and contemporary, who have achieved great things from land marches and language revival to hip hop and contemporary Māori fashion design, this pukapuka will fill readers of all ages, and from all walks of life, with aroha, whanaungatanga and hope for our future.



#### Atua Gavin Bishop



9780143775690 \$40 | Hardback

#### Coming October 2021

# For ages 5-12

Gavin Bishop's stunning, once-in-a-generation compendium introduces readers to the pantheon of Māori gods, demigods and heroes, and explores Aotearoa's most exciting legends from the Creation to the Migration.

This can sit alongside *Aotearoa* and *Wildlife of Aotearoa* (his other beautiful illustrated non-fiction books), but takes a more narrative approach, and includes breakouts and captioned details in the illustrations. It is also a wider, squarer format.

Throughout the narrative, Gavin deftly weaves in contemporary tikanga, demonstrating both their spiritual origin and their close relationship to science and the natural environment, as well as historical detail about pre-colonial Māori life. This makes it a brilliant book for teachers and students, applicable to numerous curriculum strands.



#### For more information on all our books: www.penguin.co.nz

To sign up for news on our latest books: www.penguin.co.nz/newsletters

Join us on Facebook, Instagram and Twitter: penguinbooksnz & penguinkidsnz

For special and corporate sales, contact Barbara Going: bgoing@penguinrandomhouse.co.nz

